

# TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 4

10 April

2002

## PUBLIC HOLIDAYS ACT ORDER-IN-COUNCIL

In exercise of the power conferred by section 2(b) of the Public Holidays Act (Cap. 51), His Majesty in Council hereby appoints Friday, 21 June, 2002 a public holiday to commemorate the centenary of the Anglican Church.

However, Shops and Banks may open to the Public if they so wish.

Dated at Nuku'alofa this 7th day of December, 2001.

Clerk of Privy Council.

## PORTS AUTHORITY ACT 1998 (Section 12(2))

### PORTS AUTHORITY (OVERSEAS VESSELS TARIFF FEES) (AMENDMENT) STANDING ORDER 2002

In exercise of the powers conferred by section 12(2) of the Ports Authority Act 1998, the Authority issues the following Standing Orders:

1. (1) This Standing Order may be cited as the Ports Authority (Overseas Vessels Tariff Fees) (Amendment) Standing Orders 2002.
- (2) The Ports Authority (Overseas Vessels Tariff Fees) Standing Orders 1999 are in these Standing Orders referred to as the Principal Standing Orders.
2. Order 21 of the Principal Standing Orders is amended by deleting the word "Overseas" in the sub-heading.

L. Vi  
General Manager  
Ports Authority

# FAKALAHKI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 4

10 'Epeleli

2002

## LAO KI HE 'AHO MALOLO FAKA-PULE'ANGA TU'UTU'UNI FAKATAHA TOKONI

'I hono ngae'aki 'o e mafai kuo foaki 'e he Kupu 2(b) 'o e Lao ki he Ngaahi 'Aho Malolo Faka-Pule'anga (Vahe 51) kuo tali ai 'E He'ene 'Afio 'i he Fakataha Tokoni ke hoko 'a e 'aho Falaite ko hono 21 'o Sune, 2002 ko e 'aho Malolo Faka-Pule'anga ke fakamanatu'aki 'a e senituli 'o e Siasi 'Ingilani.

Ka neongo ia, ko e ngaahi Falekoloa mo e Ngaahi Pangike 'e malava ke nau kei faifatongia pe 'i he 'aho malolo ko 'eni.

Faka'aho 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 7 ni 'o Tisema, 2001.

Kalake ki he Fakataha Tokoni.

## LAO KI HE MA'U MAFAI KI HE NGAALI TAULANGA 1998 (Kupu 12(2))

NGAALI TU'UTU'UNI TU'UMA'U (FAKATONUTONU)

'A E MA'U MAFAI KI HE NGAALI TAULANGA  
(NGAALI TOTONGI 'O E NGAALI VAKA MULI) 2002

'I hono ngae'aki 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he Kupu 12(2) 'o e Lao ki he Ma'u Mafai ki he Ngaahi Taulanga 1998, 'oku 'oatu ai 'e he kau Ma'u Mafai 'a e Ngaahi Tu'utu'uni Tu'uma'u ko 'eni:

1. (1) 'E ui 'a e ngaahi Tu'utu'uni Tu'uma'u ko 'eni ko e Ngaahi Tu'utu'uni Tu'uma'u (Fakatonutonu) 'a e Ma'u Mafai ki he Ngaahi Taulanga (Ngaahi Totongi 'o e Ngaahi Vaka Muli) 2002.
2. (2) 'Oku ui 'i he Ngaahi Tu'utu'uni Tu'uma'u ko 'eni 'a e Ngaahi Tu'utu'uni Tu'uma'u (Totongi Ngaahi Vaka Muli) 'a e Ma'u Mafai ki he Ngaahi Taulanga 1999 ko e Ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni Tu'uma'u.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e Tu'utu'uni 21 'o e ngaahi Tefito'i Tu'utu'uni Tu'uma'u 'aki hono tamate'i 'a e fo'i lea "Muli" 'i he 'ulu'i tohi si'i.

L. Vi

Pule Lahi ki he Ma'u Mafai  
ki he Ngaahi Taulanga

BY AUTHORITY:

S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,

2002